

Г. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

Меры, которые следует принять правительствам и системе Организации Объединенных Наций:

- разрабатывать программы в интересах девочек в рамках национальных планов действий для обеспечения полного осуществления Платформы действий, принятой четвертой Всемирной конференцией по положению женщин²;
- организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности Детскому фонду Организации Объединенных Наций как учреждению, которое должно заниматься правами и проблемами детей, уделять больше внимания детям-девочкам в рамках страновых программ ЮНИСЕФ, используя при этом своих постов доброй воли для повышения осведомленности о положении детей-девочек на национальном, региональном и международном уровнях;
- Генеральному секретарю следует представить доклад по вопросу о девочках Комиссии по положению женщин до проведения пятилетнего обзора хода осуществления Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин;
- разрабатывать программы и политику в отношении детей-девочек с учетом прав детей, ответственности, прав и обязанностей родителей и развивающегося потенциала детей-девочек в соответствии с Платформой действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Конвенцией о правах ребенка.

*44-е пленарное заседание,
28 июля 1998 года*

1998/13. Подготовка к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/91 от 21 декабря 1997 года, касающуюся подготовки к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

учитывая, что в соответствии со своими резолюциями 415 (V) от 1 декабря 1950 года и 46/152 от 18 декабря 1991 года десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями должен быть созван в 2000 году,

ссылаясь на резолюцию 1993/32 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года

и на содержащийся в приложении к этой резолюции проект правил процедуры конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

обращая особое внимание на роль десятого Конгресса в качестве консультативного органа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с пунктом 29 декларации принципов и программы действий Программы, содержащихся в приложении к резолюции 46/152,

осознавая важность работы, которую предстоит выполнить региональным подготовительным совещаниям к десятому Конгрессу,

подчеркивая важность проведения подготовительных мероприятий к десятому Конгрессу на своевременной и скоординированной основе,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к десятому Конгрессу⁴⁹,

1. *принимает с благодарностью* приглашение правительства Австрии провести десятый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в Вене;

2. *постановляет* провести десятый Конгресс с 10 по 17 апреля 2000 года, а предшествующие Конгрессу консультации - 9 апреля 2000 года;

3. *утверждает* следующую предварительную повестку дня десятого Конгресса в ее окончательном варианте, подготовленном Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее седьмой сессии:

1. Открытие Конгресса.
2. Организационные вопросы.
3. Укрепление законности и упрочение системы уголовного правосудия.
4. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью: новые вызовы в XXI веке.
5. Эффективное предупреждение преступности: в ногу с новейшими достижениями.
6. Правонарушители и жертвы: ответственность и справедливость в процессе отправления правосудия.
7. Утверждение доклада Конгресса;

⁴⁹ E/CN.15/1998/2.

4. *принимает к сведению* тот факт, что Комиссия на ее седьмой сессии рассмотрела проект руководства для дискуссий на региональных подготовительных совещаниях к десятому Конгрессу⁵⁰;

5. *одобряет* программу работы десятого Конгресса, в том числе проведение четырех ориентированных на практические действия технических семинаров-практикумов по следующим темам:

- a) борьба с коррупцией;
- b) преступления, связанные с использованием компьютерных сетей;
- c) участие общин в предупреждении преступности;
- d) женщины в системе уголовного правосудия;

6. *постановляет*, что темой десятого Конгресса будет "Преступность и правосудие: ответ на вызовы XXI века";

7. *подчеркивает* важное значение семинаров-практикумов и предлагает государствам-членам, неправительственным организациям и другим соответствующим органам оказать финансовую, организационную и техническую поддержку мероприятиям по подготовке семинаров-практикумов, включая подготовку и распространение соответствующих информационно-справочных материалов;

8. *приветствует* предложение институтов, входящих в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия оказать содействие в подготовке семинаров-практикумов;

9. *предлагает* странам-донорам сотрудничать с развивающимися странами для обеспечения их участия в работе семинаров-практикумов в полном объеме;

10. *призывает* правительства как можно скорее приступить к подготовке десятого Конгресса с привлечением всех соответствующих средств, в том числе, если это целесообразно, путем учреждения национальных подготовительных комитетов, в целях содействия целенаправленному и продуктивному обсуждению соответствующих тем и активного участия в организации семинаров-практикумов и осуществлении их рекомендаций;

11. *постановляет*, без ущерба для текущих мероприятий по подготовке к десятому Конгрессу, обеспечить рационализацию и сведение к минимуму расходов на подготовку и обслуживание региональных подготовительных совещаний за счет сокращения их продолжительности и ограничения объема их документации, за счет их проведения в сочетании с другими региональными совещаниями или же, если они не являются абсо-

лютно необходимыми, за счет отказа от их проведения;

12. *постановляет также*, что сэкономленные средства следует использовать для обслуживания заседаний и поддержки приоритетных мероприятий по программам Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата;

13. *просит* Генерального секретаря:

a) предпринять необходимые организационные шаги во взаимодействии с государствами-членами и институтами, входящими в сеть Программы в целях мобилизации усилий заинтересованных сторон для участия в подготовке четырех семинаров-практикумов;

b) обеспечить во взаимодействии с государствами-членами осуществление широкой и эффективной программы общественной информации в связи с подготовкой к десятому Конгрессу, проведением самого Конгресса и выполнением его решений;

14. *просит* Комиссию, выступающую в качестве подготовительного органа конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, на ее восьмой сессии уделить первоочередное внимание своевременной окончательной доработке всех необходимых мероприятий по организационным вопросам и вопросам существа;

15. *просит также* Комиссию на ее восьмой сессии подготовить проект декларации для представления десятому Конгрессу с учетом результатов, достигнутых на региональных подготовительных совещаниях;

16. *настоятельно призывает* региональные подготовительные совещания обсудить основные пункты повестки дня и темы семинаров-практикумов десятого Конгресса и представить ориентированные на принятие конкретных мер рекомендации, которые послужат основой для проекта декларации, который будет рассмотрен Комиссией на ее восьмой сессии;

17. *просит* десятый Конгресс разработать единую декларацию, содержащую его рекомендации по различным основным пунктам его повестки дня, в целях представления этой декларации Комиссии для рассмотрения на ее девятой сессии;

18. *постановляет*, что Комиссии на ее десятой сессии следует провести обзор вопроса о роли, функциях, периодичности и продолжительности конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в том числе вопроса о региональных подготовительных совещаниях;

19. *просит* Генерального секретаря обеспечить принятие соответствующих мер для выполнения настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному пра-

⁵⁰ E/CN.15/1998/2/Add.1/Rev.1.

восудию на ее восьмой сессии доклад по этому вопросу."

44-е пленарное заседание,
28 июля 1998 года

1998/14. Транснациональная организованная преступность

Экономический и Социальный Совет

рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующую проект резолюции:

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/159 от 23 декабря 1994 года и 52/85 от 12 декабря 1997 года,

принимая к сведению Буэнос-Айресскую декларацию о предупреждении организованной транснациональной преступности и борьбе с ней, принятую Региональным семинаром на уровне министров по последующим мероприятиям в связи с Неапольской политической декларацией и Глобальным планом действий против организованной транснациональной преступности, который был проведен в Буэнос-Айресе 27-30 ноября 1995 года⁵¹, Дакарскую декларацию о предупреждении организованной транснациональной преступности и коррупции и борьбе с ними, принятую Региональным семинаром на уровне министров стран Африки по организованной транснациональной преступности и коррупции, который состоялся в Дакаре 21-23 июля 1997 года⁵², и Манильскую декларацию о предупреждении транснациональной преступности и борьбе с ней, принятую Региональным семинаром на уровне министров стран Азии по организованной транснациональной преступности и коррупции, который был проведен в Маниле 23-25 марта 1998 года⁵³,

будучи убеждена в важности продолжения государствами-членами деятельности, направленной на осуществление в полном объеме Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности, принятого на Всемирной конференции на уровне министров по организованной транснациональной преступности, которая была проведена в Неаполе, Италия, 21-23 ноября 1994 года⁵⁴,

будучи убеждена также в необходимости незамедлительно приступить к разработке конвенции против транснациональной организованной преступности,

учитывая тот факт, что в соответствии с решением 1997/232 Экономического и Социального Совета от 21 июля 1997 года седьмая сессия Ко-

миссии была посвящена теме "Организованная транснациональная преступность",

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Неапольской политической декларации и Глобального плана действий против организованной транснациональной преступности: вопрос о разработке международной конвенции против организованной транснациональной преступности и других возможных международных документов⁵⁵;

2. выражает признательность правительству Польши, выступившему принимающей стороной совещания межсессионной межправительственной группы экспертов открытого состава для разработки предварительного проекта возможной всеобъемлющей международной конвенции против организованной транснациональной преступности, проведенного в Варшаве 2-6 февраля 1998 года;

3. приветствует с признательностью доклад совещания межправительственной группы экспертов⁵⁶;

4. настоятельно призывает государства-члены продолжать предпринимать все возможные усилия для осуществления в полном объеме Неапольской политической декларации и Глобального плана действий путем принятия самых целесообразных законодательных, нормативных и административных мер, в том числе направленных на предупреждение;

5. просит Генерального секретаря продолжать работу по расширению и поддержанию функционирования центрального хранилища, созданного в соответствии с резолюцией 1996/27 Экономического и Социального Совета от 24 июля 1996 года;

6. настоятельно призывает государства-члены оперативно отвечать на запросы Генерального секретаря о данных и другой информации и материалах, включая законодательные и соответствующие нормативные тексты, и представлять такую информацию и материалы в соответствии с методологическими указаниями и классификацией данных, изложенными в приложении II к резолюции 1997/22 Экономического и Социального Совета от 21 июля 1997 года, с тем чтобы содействовать работе Центра по международному предупреждению преступности Управления по контролю над наркотиками и предупреждению преступности Секретариата;

7. просит Генерального секретаря продолжить его работу по подготовке учебных руководств по борьбе с транснациональной организованной преступностью для сотрудников правоохранительных и судебных органов;

⁵¹ E/CN.15/1996/2/Add.1, приложение.

⁵² E/CN.15/1998/6/Add.1, раздел I.

⁵³ E/CN.15/1998/6/Add.2, раздел I.

⁵⁴ A/49/748, приложение, глава I, раздел A.

⁵⁵ E/CN.15/1998/6.

⁵⁶ E/CN.15/1998/5.